

**Zeitschrift:** Rivista Militare Ticinese  
**Herausgeber:** Amministrazione RMSI  
**Band:** 2 (1929)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Réfusé!  
**Autor:** Gamella  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-238220>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Réfusé !

Una piaga delle nostre cose militari è costituita dalla domanda di dispensa dal servizio, specie dalla domanda che concerne il Corso annuale di ripetizione.

Capisco che il nostro è un Esercito di milizie, che attinge i quadri e la truppa dai negozi e traffici della nazione, i quali hanno le loro esigenze e le loro regole di vita e che s'ha da contare anche sulle esigenze e regole di vita dei singoli, ma via, si riconosca che la domanda di dispensa dal servizio oltre essere uno ispediente buffo e in antitesi col rigore e la uniformità militari, offre *anche* il destro alla malizia e al sotterfugio degli scansa fatiche, con grave pericolo per la dignità e la serietà dell'istituzione. La quale, al postutto, è assai meno grave che negli altri Stati. La legge prescrive che il servizio militare è obbligatorio e si deve compiere tutti gli anni sino ad un dato limite di età. La norma è chiarissima e suggerisce, per rapporto alla sua applicazione, il proverbio francese altrettanto chiaro : *il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée, (o dent o fōra, traduzione in dialetto ticinese).*

In fin dei conti si tratta, per un giovanotto ben piantato e dichiarato abile, di sistemare per sette od otto anni le proprie faccende in modo di poter assentarsi da casa, per tredici giorni di servizio ogni anno, senza affanno e senza tema che il mondo gli caschi addosso

Invece per un certo numero di soldati e di ufficiali (e sono sempre quelle facce e quei molluschi !) quando approssima il servizio sorgono tutti gli ostacoli, tutte le impossibilità.... tutte le disgrazie. E allora giù la solita letterina sulla solita falsariga :

« *Il sottoscritto è sostegno di famiglia* (viene in mente quel tale che aveva venduto le sedie per tenere in piedi i suoi di casa) : *il padre è vecchio e inabile al lavoro* (strano, che tutti i padri di questa gente di... venti anni sono vecchi da ammazzare !) *la mamma è ammalata* (quante donne ammalate in questo saluberrimo Cantone !) *i fratellini vanno a scuola* (i fratellini sono poi i figli del padre vecchio da ammazzare e della mamma mezza morta) *e ci sono i lavori di campagna da compiere* (a Muggio o a Vergelletto o a Chironico !!) Oppure c'è *la bottega da far andare avanti, o lo studio da tenere aperto* o... *la sposa fresca da coccolarsi.* »

Sì, sì perchè ho visto io con questi occhi una domanda di congedo motivata al fatto che il giorno di entrata in servizio coincideva proprio (vedi, combinazione !) colla data, che *un nostro bravo commilitone* aveva fissata per il suo matrimonio.

Carina, non è vero ? E che angoscioso problema per colui che era chiamato a decidere sulla domanda di dispensa ! Infatti, delle due l'una : o lasciarlo sposare, il nostro coccolone, e partire per il Bel paese, colla immancabile prima fermata a Milano [Hôtel Marino] o dirgli di mettere lo

zaino, sia pure con dentro il ritratto della sposina, e preparargli un letto da una *sola* piazza all'Hôtel Paja.

Oh, vorrei essere io all'ufficio « *Domande di dispensa* » e vedreste che ordine, che *repulisti* sullo scrittoio !

Tutto il mio « materiale d'ufficio » consisterebbe in un bel timbretto colla parola fatidica del povero Pagna, il defunto alfiere della Civica filarmonica di Lugano : *Réfusé* !

Esagerato ! dirà il lettore, soggiungendo che, al postutto, il Corso che non viene fatto oggi si dovrà fare domani o posdomani.

Ferravilliano ! rispondo io, rammentando l'ineffabile definizione del grande attore dialettale milanese : « Soldato che fugge : buono per una altra volta »

CAPORALE GAMELLA.

---

## Notiziario

Il Corso di Ripetizione del Reggimento F. M. 30 che - come ognuno sa - è stato rimandato per ragioni sanitarie, si terrà dal 28 ottobre al 9 novembre. p. v.

La Compagnia F.M.VI/96 tiene il suo corso dal 16 al 28 settembre 1929.

Col Reggimento entreranno in servizio anche la Compagnia Zap-patori di M. IV/5 e la Compagnia Sanitaria di M. II/15.

Il Corso di Ripetizione sarà preceduto da un Corso Quadri per i Comandanti di Battaglione, i Capitani, comandanti di Compagnia e i Capi-sezione, della durata di 3 giorni, dal 25 al 27 inclusivo del mese di ottobre p.v. Il Corso Quadri si terrà a Bellinzona.

La dislocazione del Reggimento per il C. R. non è ancora conosciuta.

---

Il Consiglio di Stato ha nominato :

Il Signor Maggiore Brenni Arnoldo, S.M. Brigata M. 15, in Berna, Comandante del Battaglione F. M. Ldw. 130, in sostituzione del Sig. Pietro Luvini, dimissionario ;

il Signor Capitano Pessina Plinio, Berna, Comandante della Cp. F.M. VI/96, in sostituzione del Sig. Capitano Vittorio Albertoni, Bellinzona, capitano soprannumerario presso lo S. M. del Bat. F.M. 96.

Il Servizio della Fanteria ha nominato il Sig. I. Ten. Pedrazzini Rodolfo, Tenero, Comandante ad i. della Compagnia Mitraglieri di M. IV/96.